

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mailagahahena, situate in the village of Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 1 acre, and bounded as follows : north by Andaragaha ; south by Serugaha ; east by Nellikulama road ; west by Boradammagaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent

ඩුරුමැද දිසාවේ තුවරගම් පලුනේ තුවරගම කොරලේ හුරුවිලු යන ගම පිහිටි, නිබෙන මෙකි පහත සඳහන්වෙන මායිම්තුල අක්කර එකක් පමණ විසාලු තිමිකුබෙලුල එකම්, මසිලගහ හේතුව යම් අය්දමක්න් යමෙකුට ගම් උරුමව, සියක් හෝ මැදහන්කමක් නිබෙනව, නම් එම අයවල් වශී 1897 ක්වූ මැද මස 25 වෙති දීන එකම් මේ දිනටීමේදීනේ පවත් තුන්මාසයක් ඇතුළත් අනුරූප පුරේ කවේරියේදීම්, ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමව, සිකම හෝ මැදහන්කම කිය, හෝ සිරියෙ, නෑ— ඇවත් මේබරදි බර්ඩි, උරුමැද දිසාවේ එජන්කාන්නෑස් වන මම වශී 1897 ක්වූ අවරුද්දේදී නොමුර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබේනිබෙන බලය කරුණකාවනෙන මෙම නොසිරියේ දීනේ අවසන්වෙන දීනේදී එකම් වශී 1897 ක්වූ අභාසන්නෑ මස 26 වෙති දිනදී එක් ඉඩු රුපසන්කක ඉඩුමක් හැඳියට මගේ අතින් උසා ප්‍රකාශකරන්ව හේදෙනවා, ඇති.

මායිම්.

උතුරට—අන්දරගහ. දකුනට—සේරුගහ. නැගෙනසිරට—නේල්ලිකුලමේ පාර. බස්නා හිරට—බොරදමුහගහ.

ඉවත්ස් ඇම්. බර්ඩි,
එජන්කාන්නෑස්.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவிக்தலின் திக்தியாக 1897 ம் ஆண்டு கைவாசமாக 25 ச் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணக்கிள் நுவறகம் பள்ளத்தே நுவறகம் கோறனையைச்சேர்ந்த துறுவில்லை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ஒரு ஏச்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும் :—

எல்லை, டெக்கே-அந்தறமரமும், தெற்கே-சேறு மரமும், கிழக்கே-நெல்லிக் குளத்தெரு வும், மேற்கே-பொறதமுனு மரமுமின்னதான பொதுவாக மயிலங்கசேனை என்றனைக்கப்படும் காணிக் குரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசன்டு இவர்ன் மேற்கீ පேற்ட ஆகிய என்முன தெரிப்பட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படி யே இந்த தவணை முடியும் திக்தியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 26 ச் தேதி என் கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபுற்றி பேற்ட,
அரசாட்சி ஏசன்.